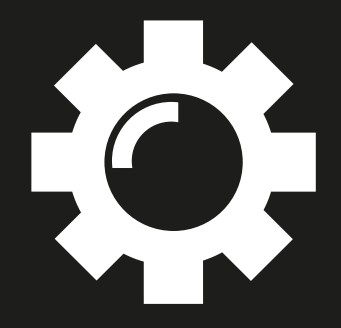


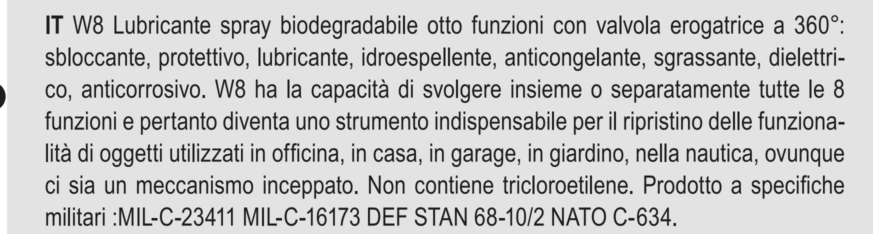
LUBRIFICANTI - PROTETTIVI
LUBRICANT - PROTECTIVES
LUBRIFIANT - PROTECTEURS
LUBRICANTES Y PROTECTORES



W8



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	400 ML	81710/04W8	8 027354 81718 6



IT W8 Lubricante spray biodegradabile otto funzioni con valvola erogatrice a 360°: sbloccante, protettivo, lubricante, idroespellente, anticongelante, sgrassante, dielettrico, anticorrosivo. W8 ha la capacità di svolgere insieme o separatamente tutte le 8 funzioni e pertanto diventa uno strumento indispensabile per il ripristino delle funzionalità di oggetti utilizzati in officina, in casa, in garage, in giardino, nella nautica, ovunque ci sia un meccanismo inceppato. Non contiene tricloroetilene. Prodotto a specifiche militari :MIL-C-23411 MIL-C-16173 DEF STAN 68-10/2 NATO C-634.

EN W8 8-function biodegradable spray lubricant with a 360° dispenser valve: releasing, protective, lubricating, water-repelling, dielectric, antifreeze, degreasing, anticorrosive. W8 can carry out all 8 functions either together or separately, therefore it becomes an essential instrument for returning functionality to objects used in workshops, at home, in the garage or garden, when sailing, or wherever there is a blocked mechanism. Does not contain trichloroethylene. Military specification product: MIL-C-23411 MIL-C-16173 DEF STAN 68-10/2 NATO C-634.

FR W8 Lubrifiant spray biodégradable huit fonctions avec valve diffuseuse à 360°, dégrippant, protecteur, lubrifiant, imperméabilisant, antigivre, dégraissant, diélectrique, anticorrosif. W8 a la capacité d'accomplir en même temps ou séparément ces 8 fonctions et devient donc un instrument indispensable pour rétablir les fonctionnalités d'objets utilisés en atelier, à la maison, au garage, au jardin, en nautique, partout où il y a un mécanisme bloqué. Ne contient pas de trichloréthylène. Produit selon spécifications militaires : MIL-C-23411 MIL-C-16173 DEF STAN 68-10/2 OTAN C-634.

ES W8 Lubricante en spray biodegradable de ocho aplicaciones con válvula de 360º: desbloqueante, protector, lubricante, hidrorepelente, anticongelante, desengrasante, dieléctrico, anticorrosivo. W8 tiene la capacidad de realizar simultáneamente o por separado las 8 funciones y, por lo tanto, se convierte en un instrumento indispensable para el restablecimiento del correcto funcionamiento de mecanismos del taller, la casa, el garaje, el jardín, la náutica y en cualquier lugar donde se encuentre un mecanismo atascado. No contiene tricloroetileno. Producto con especificaciones militares: MIL-C-23411 MIL-C-16173 DEF STAN 68-10/2 NATO C-634.







PALLBOX / DISPLAY

PACK.	SIZE	PROD. CODE	PIECES
W8 DISPLAY	400 ML	81710/04W8D	12
W8 PALLBOX	400 ML	81710/W8BOX	120

OLIO TAGLIO



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	400 ML	83010/04	8 027354 830109
CAN	5 LT	83050/05P	8 027354 830512

IT Olio Taglio rende più rapida e sicura la lavorazione dei metalli. Contiene un olio di elevata viscosità con additivi speciali. Può essere impiegato per qualsiasi lavorazione di metalli ferrosi, non ferrosi e relative leghe. Resiste ad altissime pressioni, non emana fumi ed è adatto per macchine manuali e automatiche. Mantiene l'affilatura degli utensili e li preserva dalla ruggine. Grazie alla sua formula Olio Taglio è asportabile con acqua ed ha particolari proprietà refrigeranti.

EN Cutting Oil renders the working of metals quicker and safer. It contains an oil with an high viscosity and special additives. It can be used for working any ferrous and nonferrous metal and related alloys. It resists very high pressures, it does not give off smoke and it is suited for manual and automatic machines. It maintains cutting edges of tools and protects them from rust. Thanks to it formula Cutting Oil is removable with water and has special cooling properties.

FR Huile de Coupe augmente la rapidité et rend sûr le travail du métal. Elle contient une huile à forte viscosité avec additifs spéciaux. Elle peut être utilisée pour le travail des métaux ferreux, non ferreux et alliages relatifs. Elle résiste à des hautes pressions, ne dégage pas des fumées. Il est utilisée sur des machines manuelles ou automatiques. Elle maintient l'affûtage des outils et les préserve de l'oxydation. Grâce à sa formule, Huile de Coupe peut être emportée avec eau. Elle a excellentes propriétés réfrigérantes.

ES Aceite de Corte permite trabajar los metales de manera más rápida y segura. Contiene un aceite de alta viscosidad y aditivos especiales. Puede ser usado para facilitar el trabajo sobre cualquier metal y aleación. Resiste muy altas presiones, no desprende de humos y está indicado para máquinas manuales y automáticas. Mantiene lubricadas las hojas de corte de los utensilios y las protege contra el óxido. Gracias a su fórmula Aceite de Corte es lavable con agua y tiene especiales propiedades refrigerantes.

LUBRIGRAF



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	200 ML	87010/02	8 027354 870129

IT Lubrigraf: Grasso lubrificante al bisolfuro di molibdeno e grafite particolarmente indicato per la lubrificazione delle serrature e di tutti i meccanismi assoggettati a rigature e graffiature. Ideale per la lubrificazione di materiali sottoposti a temperature da 200°C sino a 700°C: cuscinetti di alberi per frantoi - ingranaggi di macchine utensili - filettature di comando macchine utensili - elementi sterzanti automobilistici - regolatori di motori - bulloni - rotaie di macchinari usati nei forni. Prima di applicare il prodotto asportare eventuali residui di lubrificazione precedente e spruzzare sulle parti interessate da una distanza di 25 cm.

EN Lubrigraf: Lubricating grease with molybdenum bisulphur and graphite that is particularly indicated for lubricating locks and all the mechanisms that tend to score and scratch. Ideal for lubricating materials subject to temperatures ranging from 200°C to 700°C: shaft bearings for crushers - machine tool gears - machine tool control threads - automobile steering elements - motor regulators - bolts - rails of machinery used in ovens. Before applying the product, remove any previous lubrication residues and spray onto the interested parts from a distance of 25 cm.

FR Lubrigraf: Graisse lubrifiante au bisulfure de molybdène et graffite particulièrement indiqué pour la lubrification des serrures et de tous les mécanismes sujets à rayures et griffures. Idéale pour la lubrification de matériaux soumis à des températures allant de 200°C à 700°C: roulements d'arbres pour broyeurs - engrenages de machines-outils - filetages de commande machines-outils - éléments de direction automobiles - régulateurs de moteurs - boulons - rails de machines-outils utilisés dans les fours. Avant d'appliquer le produit, enlever les éventuels résidus de lubrification précédente et vaporiser sur les parties intéressées d'une distance de 25 cm.

ES Lubrigraf: Grasa lubricante a base de bisulfuro de molibdeno y grafito, especialmente indicada para la lubricación de las cerraduras y de todos los mecanismos expuestos a rayazos y abrasiones. Ideal para la lubricación de materiales sometidos a temperaturas de 200ºC hasta 700ºC: rodamientos de ejes, engranajes de máquinas de taller, roscas de control de máquinas, elementos de dirección automovilísticos, reguladores de motores, pernos, rieles de maquinarias usadas en los hornos, etc. Antes de aplicar el producto, limpiar los posibles residuos de lubricación anterior y aplicar en las partes que interese desde una distancia de 25 cm.

EMULSOIL



TRASPARENTE			
PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
BOTTLE	1 LT	83050/01	8 027354 830017
CAN	5 LT	83050/05	8 027354 830055
DRUM	25 LT	83050/25	8 027354 830253

EMULAT



BIANCO			
PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
BOTTLE	1 LT	84450/01	8 027354 844014
CAN	5 LT	84450/05	8 027354 844052
DRUM	25 LT	84450/25	8 027354 844250

IT Emulsoil/Emulat è un olio emulsionabile bianco/trasparente di nuovissima concezione raccomandato per operazioni convenzionali quali taglio, tornitura e rettifica metalli in impianti operanti a basse concentrazioni (sistemi centralizzati, formatura di tubi saldati) e nelle operazioni gravose quali foratura, fresatura, maschiatura, filettatura, taglio alla sega e ogni altra operazione ove possono essere impiegati lubrificanti a base acquosa. Il prodotto è idoneo per tutti i trattamenti di materiali ferrosi e della maggior parte delle leghe gialle di facile e media lavorabilità.ISTRUZIONI PER L'USO La percentuale di utilizzo aumenta in funzione della severità dell'operazione. Aggiungere gradualmente Emulsoil/Emulat all'acqua agitando nel contempo la soluzione.

EN Emulsoil/Emulat is an ultra-new white/transparent emulsifiable oil recommended for conventional processes such as cut, turning and grinding of metals in plants operating at low concentrations (centralized systems, molding of welded pipes) and in severe operations such as drilling, milling, tapping, thread, saw cut, and all the operations in which water lubricants can be employed. The product is designed for all ferrous materials and in the most part of yellow alloys of easy and medium workability. INSTRUCTIONS FOR USE The percentage of use has to be increased according to the operation severity. Emulsoil/Emulat has to be added gradually to water shaking the solution at the same time.

FR Emulsoil/Emulat est un huile blanc/transparent émulsifiable de très nouvelle conception recommandé par des opérations conventionnelles tels que le coupe, le tournage et la rectification des métaux en implantation qui opèrent aux baisses concentrations (systèmes centralisés, moulage de tubes soudés) et dans les opérations lourdes tels que la crevaison, le fraisage, le taraudage, le filetage le coupe à la scie et tout autre opération où peuvent être employé des lubrifiants à base aqueuse. Le produit est adapte pour tous les traitements de matériaux ferreux et de la plupart des ligues jaunes de simple et moyenne usinabilité. MODE D'EMPLOI Le pourcentage d'utilisation augmente en fonction de la sévérité de l'opération. Ajouter graduellement Emulsoil/Emulat à l'eau agitant en même temps la solution.

ES Emulsoil/Emulat es un aceite blanco/transparente emulsionable de nueva concepción, indicado para operaciones convencionales como por ejemplo corte, torneado y rectificación de metales en instalaciones a bajas concentraciones (sistemas centralizados, preparación de moldes de tubos soldados) y en operaciones difíciles como pinchazo, fileteado, corte con sierra y en cualquier otra operación donde se puedan utilizar lubricantes de base acuosa. El producto está indicado para cualquier tratamiento materiales ferrosos y de la mayor parte de las aleaciones amarillas de fácil y mediana manipulación. INSTRUCCIONES DE USO La proporción a mezclar aumenta en función de la exigencia de la operación. Añadir gradualmente Emulsoil/Emulat al agua agitando la solución al mismo tiempo.

TABELLA DILUIZIONI EMULAT/EMULSOIL
EMULAT/EMULSOIL DILUTION TABLE
TABLEAU DE DILUTION EMULAT/EMULSOIL
TABLA DE DILUCIÓN EMULAT/EMULSOIL

TIPO DI LAVORAZIONE	PERCENTUALI D'USO
RETTIFICA	2-3 %
TORNITURA -FRESATURA-FORATURA	3-5 %
MASCHIATURA-ALESATURA-FILETTATURA	4-6 %
TAGLIO ALLA SEGA-TRANCIATURA	6-8 %

ECOIL



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
BOTTLE	1 LT	84550/01	8 027354 845011
CAN	5 LT	84550/05	8 027354 845059

IT ECOIL Protettivo biodegradabile a base vegetale di nuova concezione, utilizzato per le catene di motoseghe. ECOIL non contiene oli minerali quindi non sottoposto a vincoli di accise o restrizioni. E' perfettamente miscibile con qualsiasi altro fluido di ugual natura già contenuto nelle motoseghe e inoltre possiede un'adeguata adesività e elevato indice di viscosità per una protezione delle catene di motosega di qualsiasi tipo. ECOIL aumenta le performance di taglio e antiruggine per un'efficace protezione delle superfici metalliche delle catene. ECOIL è altamente biodegradabile ed ecologico per l'utilizzo e l'ambiente.

EN ECOIL A new concept in vegetable-based biodegradable protective for chainsaw chains. ECOIL does not contain mineral oils and therefore is not subject to excise duties or restrictions. Perfectly miscible with any of the same types of existing fluid in the chainsaw, its adequate adhesivity and high density provide uniform protection for all chainsaw models. ECOIL increases cutting performance and anti-rust properties that effectively protects the metal surface of the chain. ECOIL is highly biodegradable and ecological in use and for the environment.

FR ECOIL Protecteur biodégradable à base végétale de nouvelle conception, utilisée pour les chaînes de tronçonneuses. ECOIL ne contient pas d'huiles minérales, elle n'est donc pas soumise à des obligations d'accises ou de restrictions. Elle peut être parfaitement mélangée avec n'importe quel autre fluide de nature identique déjà contenu dans les tronçonneuses et possède en outre une adhésivité adaptée et un taux de viscosité élevé pour une protection des chaînes de tronçonneuse de n'importe quel type. ECOIL augmente les performances de coupe et de l'antirouille pour une protection efficace des surfaces métalliques des chaînes. ECOIL est hautement biodégradable et écologique pour l'utilisation et l'environnement.

ES ECOIL. Protector biodegradable con base vegetal de nueva concepción, utilizado para cadenas de motosierra. ECOIL no contiene aceites minerales, por lo tanto no se encuentra sometido a vínculos de fabricación ni restricciones. Puede mezclarse perfectamente con cualquier otro fluido del mismo tipo ya contenido en las motosierras. Además posee la adherencia adecuada y un índice de viscosidad elevado para la protección de cadenas de motosierra de cualquier tipo. ECOIL aumenta las prestaciones de corte y anti-oxidación para obtener una protección efectiva de las superficies metálicas de las cadenas. ECOIL es altamente biodegradable y ecológico para el medioambiente.

SCORRILEGNO



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	400 ML	83210/04	8 027354 832103

IT Scorrilegno evita l'attrito del legno sui piani di scorrimento di macchinari:pialle, troncatrici, frese, sezionatrici, scorniciatrici. Contiene una speciale cera sintetica che protegge i macchinari e consente i successivi trattamenti della verniciatura sulle superfici lavorate. Non contiene silicone.

EN Wood Sliding prevents friction of wood on sliding surfaces of machinery: planes, croppers, millers, sectioning machines, matching machines. It contains a special synthetic wax protecting the machinery and allowing the treatments following the painting of worked surfaces. It does not contain silicone.

FR Glissant pour Bois évite le frottement du bois sur les plans de roulement des machines-outils: raboteuses, tronçonneuses, fraises, trancheuses, chantourneuses. Ce produit contient une cire synthétique spéciale, qui protège les machines-outils et permet de faire les successifs traitements de vernis sur les surfaces usinées. Il ne contient pas de silicone.

ES Cera para Madera previene fricciones entre la madera y las superficies de deslizamiento de las máquinas: cepillos, sierras de cinta y circulares, fresas, cepillos para molduras. Contiene una cera especial sintética que protege la maquinaria y no impide los sucesivos tratamientos de barnizado en las superficies tratadas. No contiene silicona.

PASSACAVO



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	400 ML	82810/04	8 027354 828106
CAN	1 LT	82850/01	8 027354 828502
CAN	5 LT	82850/05	8 027354 828502

IT Passacavo è uno speciale scivolante per cavi, condotti e canalette di impianti elettrici. Facilita il passaggio dei cavi anche nelle parti più difficili. Non intacca la gomma e le materie plastiche. Grazie alla sua formulazione protegge il cavo dall'invecchiamento e dall'umidità.

EN Cable Sliding is a special lubricator for cables, ducts, and raceways of electrical installations. It facilitates the passing of cables even in the most difficult points. It does not damage rubber or plastic materials. Thanks to its formulation it protects cables from ageing and from humidity.

FR Lubrifiant passe câbles est un produit spécial pour les câbles, les conduits et les rigoles passe-câbles des installations électriques. Il facilite le passage des câbles même dans les parties les plus difficiles. Il n'entame pas le caoutchouc, ni les matières plastiques. Grâce à sa formule, il protège le câble contre le vieillissement et l'humidité.

ES Pasacables es un lubricante especial para cables, conductos y guías para instalaciones eléctricas. Facilita pasar cables en los lugares más difíciles. No daña goma ni materiales plásticos. Gracias a su formulación protege los cables contra el envejecimiento y la humedad.

LUBRIFICANTE SECCO



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	400 ML	85210/04	8 027354 852101

IT Lubrificante Secco è il lubrificante al PTFE che non cola e non macchia. Indicato per giunti, ingranaggi, cerniere, serrature di porte, finestre, guide di scorrimento di tende e cassetti, elettrodomestici, chiusure lampo. La sua particolare formulazione assicura una lubrificazione ad alte temperature e per lungo termine.

EN Dry Lubricant is a PTFE lubricant which does not drip or spot. It is appropriate for joints, gears, hinges, door locks, windows, curtain and drawer guides, electrical appliances, zippers. Its special formula gives long term lubrication under high temperatures.

FR Lubrifiant Sec contient du PTFE qui ne coule pas et ne tache pas. Il est indiqué pour les joints, les engrenages, les charnières, les serrures de portes et de fenêtres, les coulisseaux de rideaux et de tiroirs, les appareils électroménagers, les fermetures éclair. Grâce à sa formule spéciale, il assure une lubrification à long terme.

ES Lubricante Seco es un lubricante a base de PTFE. No gotea y no mancha. Está indicado para juntas, engranajes, bisagras, herrajes de puertas, ventanas, guías de deslizamiento de cortinas y cajones, electrodomésticos, cremalleras. Su especial formulación asegura una lubricación de larga duración, incluso a altas temperaturas.

SUPERSBLOCCANTE



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	200 ML	81710/02	8 027354 081716
SPRAY	400 ML	81710/04	8 027354 817100
BOTTLE	1 LT	81750/01	8 027354 817018
CAN	5 LT	81750/05	8 027354 817056

IT Supersbloccante è un prodotto multiuso con 7 funzioni: sbloccante, protettivo, lubrificante, idrorepellente, anticongelante, sgrassante, dielettrico. Fluido a forte potere penetrante. Scioglie la ruggine, le incrostazioni e la salsedine sbloccando in pochi istanti dadi, viti, bulloni, cerniere, cuscinetti, serrature e tutti gli accoppiamenti meccanici. Non intacca metalli e gomma ed esercita un utile azione lubrificante e protettiva. Supersbloccante non contiene tricloroetilene a rispetto dell'ambiente e di chi lo usa.
Specifiche militari: MIL-C-23411 MIL-C-16173- DEF STAN 68-10/2 NATO C-634.

EN Super Rust Remover is a multi-purpose product with 7 functions: rust remover, protecting, lubricating, water-repellent, anti-freezing, degreasing, dielectric. It is a fluid with strong penetrating power. It dissolves rust, encrustations and salt deposits, freeing nuts, screws, bolts, hinges, bearings, locks and all mechanical couplings in a few seconds. It does not attack metals or rubber and performs a useful lubricating and protective action. Super Rust Remover contains no trichlorethylene respecting the environment and the user.
Military specifications: MIL-C-23411 MIL-C-16173- DEF STAN 68-10/2 NATO C-634.

FR Super Dégrippant est un produit multi-usages avec 7 fonctions: il débloque, protége, lubrifie, dégraisse, est hydrofuge, antigel et diélectrique. Fluide à fort pouvoir pénétrant, il liquéfie la rouille, les incrustations et la salissure en débloquant très rapidemment les écrous, boulons, charnières, roulements, serrures et tous les accouplements mécaniques. Sans conséquence néfaste pour les métaux et le caoutchouc, il exerce une utile action lubrifiante et protective. Super Dégrippant ne contient pas de trichloréthylène et respect le milieu et l'opérateur.
Spécifications militaires: MIL-C-23411 MIL-C-16173- DEF STAN 68-10/2 NATO C-634.

ES Superdesbloqueante es un producto multiuso con 7 funciones: desbloqueante, protector, lubricante, hidrófugo, anticongelante, desengrasante y dieléctrico. Es un fluido con un fuerte poder penetrante. Disuelve herrumbre, incrustaciones y sal, desbloqueando tuercas, tornillos, pernos, bisagras, cojinetes, cerraduras y todo tipo de mecanismos en pocos segundos. No corroe el metal ni la goma y funciona como lubricante y protector. Superdesbloqueante no contiene tricloroetileno respetando tanto el medio ambiente como al operario. Especificaciones Militares: MIL-C-23411 MIL-C-16173- DEF STAN 68-10/2 NATO C-634.

TRIGGER



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
TRIGGER	/	00020	8 027354 000205

IT Trigger vuoto: Flacone Trigger ideale per utilizzo di qualsiasi prodotto liquido.

EN Empty trigger: Trigger bottle ideal for use with any type of liquid product.

FR Trigger vide: Flacon Trigger idéal pour l'utilisation de n'importe quel produit liquide.

ES Botella de gatillo vacía: Botella con Pulverizador ideal para el uso de cualquier producto líquido.

GRASSO CATENE



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	400 ML	84010/04	8 027354 840108

IT Grasso Catene è specifico per la lubrificazione di lunga durata delle catene sottoposte a velocità di rotazione estreme, in particolare per la moto. Lubrificante molto adesivo, incolore, inodore.

EN Chain Grease is specific for the long-lasting lubrication of chains subject to extreme rotation speed, particularly for motorcycles. Very adhesive, odorless, colourless lubricant.

FR Graisse Pour Chaînes a été spécialement conçue pour la lubrification à longue durée des chaînes qui sont soumises à une vitesse de rotation extrême notamment sur les motos. Lubrifiant très adhésif, incolore et inodore.

ES Grasa Para Cadenas es específica para la lubricación de larga duración de las cadenas sujetas a extrema velocidad de rotación, en particular para motocicletas. Lubricante muy adhesivo, incoloro e inodoro.

BIKELUB



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	200 ML	86210/02	8 027354 862124

IT Bikelub: Lubrificante Spray con PTFE per catene di bici da corsa e mountain-bike. Mantiene lubrificata la catena per molti km e non attira polvere o sporco, ma la mantiene pulita. Il PTFE presente nella formulazione migliora il potere lubrificante sotto sforzo e riduce il coefficiente di attrito e di usura della catena. Può essere usato per qualsiasi tipo di catena. Non intacca parti in gomma, plastica o vernici in quanto non contiene solventi. Agitare la bomboletta e spruzzare il contenuto tra le piastre interne ed esterne della catena e attendere qualche secondo la penetrazione del prodotto.

EN Bikelub: Spray Lubricant with PTFE for racing and mountain bike chains. Keeps the chain lubricated for many kilometres and keeps it clean, because the product does not attract dust or dirt. The PTFE present in the formula improves the lubricating power under stress and reduces the friction and wear coefficients of the chain. It can be used on any type of chain. It does not corrode rubber or painted parts because it is solvent-free. Shake the can and spray the contents between the internal and external plates of the chain, allowing the product to penetrate for a few seconds.

FR Bikelub: Lubrifiant Spray avec PTFE pour chaînes de bicyclettes de course et VTT. Il maintient la chaîne lubrifiée pendant de nombreux km et n'attire pas la poussière et la saleté, mais la conserve propre. Le PTFE présent dans la formulation améliore le pouvoir lubrifiant sous effort et réduit le coefficient de frottement et d'usure de la chaîne. Il peut être utilisé pour n'importe quel type de chaîne. Il n'attaque pas les parties en gomme, plastique ou peintes car il ne contient pas de solvants. Secouer la bombe et vaporiser le contenu entre les plaques internes et externes de la chaîne, puis attendre quelques secondes la pénétration du produit.

ES Bikelub: Lubricante en Spray con PTFE para cadenas de bicicletas de carrera y mountain-bikes. Mantiene lubricada la cadena durante muchos kms y no atrae polvo ni suciedad, sino que la mantiene limpia. El PTFE presente en la fórmula mejora el poder lubricante bajo esfuerzo y reduce el coeficiente de fricción y de desgaste de la cadena. Puede utilizarse para cualquier tipo de cadena. No ataca las partes de goma, plástico o pinturas ya que no contiene disolventes. Agitar el envase, rociar con el producto entre las placas internas y externas de la cadena y esperar unos segundos a que penetre.

SPRAY PROFESSIONAL DISPLAY









IT Display Spray Professional: Linea di prodotti tecnici in formato spray da 200 ml specifici per ogni tipo di lubrificazione e protezione. ECO SERVICE offre costantemente prodotti innovativi e di assoluta qualità ed una gamma completa e variegata in grado di esaudire ogni bisogno del consumatore. Gli spray ECO SERVICE sono rispettosi dell'uomo e dell'ambiente, ma nel contempo efficaci e sicuri nei risultati e nei metodi applicativi in quanto dotati di caratteristiche con un elevato contenuto tecnologico.

EN Professional Spray Display: Line of technical products in 200 ml spray format, specific for every type of lubrication and protection. ECO SERVICE constantly offers innovative products of absolute quality and a complete and varied range able to meet every consumer need. ECO SERVICE sprays are respectful of both man and the environment, but at the same time are effective and safe in their results and methods of application since they are based on specifications with the most advanced technological content.

FR Présentoire du Nébuliseur Professionnel: Ligne de produits techniques en format nébuliseur de 200 ml spécifiques pour chaque type de lubrification et de protection. ECO SERVICE offre constamment des produits innovateurs et de qualité absolue et une gamme complète et variée en mesure d'exaucer tous les besoins du consommateur. Les nébuliseurs ECO SERVICE sont respectueux de l'homme et de l'environnement, et sont en même temps efficaces et sûrs dans leurs résultats et dans leurs méthodes applicatives car ils sont dotés de caractéristiques ayant un haut contenu technologique.

ES Expositor Spray Professional: Línea de productos técnicos en formato spray de 200 ml., específicos para cualquier tipo de lubricación y protección. ECO SERVICE ofrece constantemente productos innovadores y de absoluta calidad y una gama completa y variada que da respuesta a cualquier necesidad del consumidor. Los spray ECO SERVICE respetan a los seres humanos y el medio ambiente y, al mismo tiempo, son eficaces y seguros en los resultados y en los métodos de aplicación, ya que se caracterizan por un contenido tecnológico elevado.

DISPLAY

PROD. CODE	DESCRIPTION	SIZE	PIECES	EAN CODE
80300/MIX	DISPLAY SPRAY PROFESSIONAL	200 ML	24	8 027354 803004
81710/02	SUPERSBLOCCANTE	200 ML	6	8 027354 081716
83810/02	GRASSO MILLEUSI	200 ML	6	8 027354 838129
80410/02	SILICONE SPRAY	200 ML	6	8 027354 804124
85710/02	PULITORE CONTATTI	200 ML	6	8 027354 857106



GRASSO MILLEUSI SPRAY



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	200 ML	83810/02	8 027354 838129
SPRAY	400 ML	83810/04	8 027354 838105



IT Grasso Milleusi è un lubrificante universale adatto per la casa, industria, officina, nautica. Lubrifica e protegge senza ossidarsi o alterarsi nel tempo. Ha una buona resistenza al calore. Serve per eliminare attriti e lubrificare qualsiasi parte meccanica.

EN Multi-use Grease is an universal lubricant suitable for home, industry, workshop, nautical uses. It lubricates and protects without oxidizing or altering with the time. It has a good heat resistance. It is of use to eliminate friction and lubricate any mechanical part.

FR Graisse Multi Usages est un lubrifiant universel qui convient pour la maison, l'industrie, l'atelier, le nautisme. Elle lubrifie et protège sans s'oxyder ni s'altérer au cours du temps. Elle a une bonne résistance à la chaleur. Elle sert à éliminer les frottements et à lubrifier n'importe quelle pièce mécanique.

ES Grasa Mil Usos es un lubricante universal indicado para la casa, la industria, el taller, y la náutica. Lubrica y protege sin oxidarse o degradarse con el paso del tiempo y tiene buena resistencia al calor. Sirve para eliminar fricción y lubrica cualquier parte mecánica.

PALLBOX			
PROD.CODE	DESCRIPTION	SIZE	PIECES
83810/BOX	PALLBOX GRASSO MILLEUSI	400 ML	120

GRASSO NAUTICA SPRAY



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	400 ML	83910/04	8 027354 839102

IT Grasso Nautica al litio è specifico per applicazioni marine: motori, imbarcazioni, mulinelli, canne da pesca, armi e fucili subacquei. Lubrifica e permane a coprire uniformemente le superfici trattate,anche in presenza di prolungata azione dilavante di acqua piovana, fangosa, marina. Difende dalla corrosione con una pellicola lungamente persistente. Sopporta ampie e ripetute variazioni di temperatura. Ottimo idrorepellente.

EN Nautical Grease with lithium is specific for marine applications: engines, boats, reels, fishing rods, underwater spear guns and weapons. It lubricates and continues to cover uniformly the treated surfaces, even in the event of prolonged washing action of rain, muddy, and sea water. It protects from corrosion through a long-lasting persistant film. It withstands wide and repeated temperature changes. Excellent water repellant.

FR Graisse Nautique au lithium a été spécialement conçue pour les applications dans le milieu marin: moteur marin, embarcations, moulinets, cannes à pêche, armes et fusils sousmarins. Elle lubrifie et couvre les surfaces traitées d'une manière uniforme, même en présence de l'action délavante de l'eau de pluie, de l'eau boueuse et de l'eau de mer. Elle protège de la corrosion grâce à un film qui persiste pendant longtemps. Elle supporte des variations de température prolongées et répétées. C'est un excellent hydrofuge.

ES Grasa Náutica al litio es un lubricante específico para aplicaciones marinas: motores, embarcaciones, carretes, cañas de pescar, armas y fusiles submarinos. Lubrica y mantiene uniformemente cubiertas las superficies, incluso durante la prolongada acción del agua pluvial, lodosa y marina. Protege de la corrosión con una película muy duradera y persistente. Soporta grandes y repetidos picos de temperatura.

SILICONE SPRAY



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	200 ML	80410/02	8 027354 804124
SPRAY	400 ML	80410/04	8 027354 804100
BOTTLE	1 KG	80450/01	/
CAN	5 KG	80450/05	/
DRUM	25 KG	80450/25	8 027354 804254

IT Silicone Spray è un prodotto siliconico universale, in confezione spray, dalle molteplici possibilità d'impiego. Può essere infatti utilizzato come lubrificante, come protettivo, distaccante, isolante per impianti elettrici, lucidante e anticongelante. Il principio attivo in esso contenuto, oltre a queste eccezionali proprietà, ha anche un effetto idrorepellente. E' inodore, invisibile, non unge e non contiene solventi.

EN Spray Silicone is a universal silicone product in a spray dispenser characterized by numberless possible uses. It can be used, in fact, as a lubricant, protection, unsticking, insulating for electrical systems, polish and anti-freeze. The active ingredient in it, beyond these exceptional properties, has also a water-repellent effect. It is odorless, invisible, non-greasy and contains no solvents.

FR Silicone Spray est un produit universel à base de silicone en confection spray qui a différentes possibilités d'emploi. On peut l'utiliser comme lubrifiant, antiadhérent, isolant pour les installations électriques et antigel. Il a un effet de protection et de polissage. À part toutes ces exceptionnelles propriétés, le principe actif contenu dans Silicone spray permet au produit d'être hydrofuge. Il est inodore, invisible, ne graisse et ne contient pas de solvant.

ES Silicona en Spray es un producto de silicona universal de muchos usos. Puede ser usado como lubricante, protector, desatascador, aislamiento de instalaciones eléctricas, como cera y anticongelante. Su principio activo, además de estas excepcionales propiedades, también tiene un efecto hidrófugo. Es inodoro, transparente, no graso y no contiene disolventes.

OLIO VASELINA



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	400 ML	81910/04	8 027354 819104

IT Olio Vaselina è una paraffina liquida pura incolore e inerte che protegge gomma, tessuti, pelle, cuoio, legno, metalli. Non si ossida, non irrancidisce, non asciuga, non ingiallisce e non macchia. E' indicato per lubrificare i macchinari dell'industria tessile.

EN Vaseline Oil is a pure, colourless, inert, liquid paraffin which protects rubber, fabrics, hides, leather, wood, metals. It does not oxidize, become rancid, dry out, turn yellow, stain. It is indicated as lubricant for textile machines.

FR Huile de Vaseline est une paraffine liquide pure incolore et inerte qui protége et lubrifie caoutchouc, tissus, peau, cuir, bois, métaux. Non oxydante, non rancissante, non desséchante, non jaunissante et non tachante. L'huile de vaseline est indiquée pour lubrifier les machines des industries textiles.

ES Aceite de Vaselina es parafina líquida pura, incolora e inerte que protege goma, tejidos, piel, cuero, madera y metales. No se oxida, no se enrancia, no se seca, no amarillea y no mancha. Está aconsejado especialmente para la lubricación de maquinarias textiles.

GRASSO 700 °C



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	400 ML	84110/04	8 027354 841105

IT Grasso Alta Temperatura è il lubrificante antigrippaggio al bisolfuro di molibdeno che resiste alle temperature sino a 700° C. Trova impiego in diversi settori acciaierie, fonderie, officine meccaniche, per montaggio o revisione di caldaie, per la lubrificazione di piastre, bruciatori. Nel settore automobilistico è indicato per dadi del collettore di scarico, perni, giunti e balestre.

EN High Temperature Grease is a molydenum bisulphide, anti-seize lubricant which resists temperatures up to 700°C. It is useful in various sectors of steel works, foundries, mechanics' workshops, for mounting or overhauling boilers, for lubricating tiles, heaters. In the automotive sector it is useful for exhaust manifold nuts, pins, joints, and springs.

FR Graisse Haute Température est le lubrifiant antigrippage au bisulfure de molybdène qui résiste jusqu'à 700°C . Vous pouvez l'utiliser dans différents secteurs: aciéries, fonderies, ateliers mécaniques, pour l'assemblage ou la révision de chaudières, pour la lubrification de plaques, de brûleurs. Pour ce qui concerne le secteur automobile, elle est indiquée pour les écrous du collecteur d'échappement, les pivots, les joints et les ressorts à lames.

ES Grasa Alta Temperatura es un lubricante antiagarrotamiento, al bisulfuro de molibdeno, que resiste hasta 700 °C de temperatura. Es apto para varios sectores: acererías, fundiciones, talleres mecánicos, para el montaje o la revisión de calderas, para lubricar planchas o quemadores. En la automoción es apto para las tuercas de los colectores de escape, pernos, articulaciones y ballestas.

GRASSO 1000 °C



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	400 ML	85410/04	8 027354 854105

IT Grasso al Rame. Lubrifica e assicura la facilità di smontaggio di parti filettate, guarnizioni e flange sottoposti a basse e alte temperature da - 30°C a + 1000°C anche dopo lunghi periodi operativi. Antigrippante attivo, previene il contatto diretto tra metallo e metallo impedendo corrosione, microsaldatura, usura meccanica e abrasione. Prodotto ideale per bulloni, dadi, candele, collettori di scarico, forni e marmitte. Contiene grasso minerale additivato con rame. Modo d'uso: Pulire le superfici da trattare e applicare il prodotto a brevi intervalli da una distanza di circa 25 cm.

EN Copper Grease. Lubricates and ensures easy dismantling of threaded parts, gaskets and flanges subjected to low and high temperatures from -30°C to +1000°C, even after long periods of operation. Active anti-seize, prevents direct metal-to-metal contact, preventing corrosion, microwelds, mechanical wear and abrasion. An ideal product for bolts, nuts, sparking plugs, main drains, ovens and exhaust pipes.Contains mineral grease with a copper additive. Application: Clean the surfaces to be treated and apply the product at short intervals from a distance of about 25 cm.

FR Graisse au Cuivre. Lubrifie et simplifie le montage des parties filetées, garnitures et brides soumises à basses et hautes températures de- 30°C à + 1 000°C, y compris après des périodes de fonctionnement prolongé. Antigrippant actif, prévient tout contact direct métal-métal et tout phénomène de corrosion, usure mécanique et abrasion. Produit idéal pour boulons, écrous, bougies, drains, fours et pots d'échappement. Contient de la graisse minérale et du cuivre. Mode d'emploi: nettoyer les surfaces à traiter et appliquer le produit à intervalles rapprochés à une distance d'environ 25 cm.

ES Grasa al Cobre. Lubrica y asegura el fácil desmontaje de partes fileteadas, guarniciones y equipos sometidos a bajas y altas temperaturas, desde - 30°C hasta + 1000°C, incluso después de largos periodos operativos. Lubricante activo, protege el contacto directo entre metal y metal impidiendo así la corrosión, microsoldadura, desgaste mecánico y abrasión. Producto ideal para bulones, dados, candelas, colectores de descarga, hornos y marmitas. Contiene grasa mineral aditivada con cobre. Modo de uso: limpiar las superficies a tratar y aplicar el producto en breves intervalos a una distancia de 25 cm aproximadamente.

GRASSO MILLEUSI



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
TUBE	125 ML	83830/125	8 027354 838310
CAN	0,9 KG	83830/01	8 027354 838303
CAN	4,6 KG	83830/45	8 027354 838303

IT Grasso Milleusi. Grasso polivalente filante, dall'aspetto liscio, brillante e discretamente adesivo. Ideale per risolvere tutti quei problemi di lubrificazione su ogni tipo di meccanismo presente in casa, auto e industria. Grazie all'impiego di particolari materie prime di natura sintetica è stato possibile conferire al prodotto un altissimo grado di idrorepellenza; inoltre la buona adesività evita l'asportazione meccanica degli organi lubrificanti quando operano in presenza di abbondanza d'acqua.

EN Multiuse Grease. Stringy grease with a wide range of uses, smooth, shiny appearance and quite adhesive. Ideal for solving lubrication problems on all types of mechanism in the home, in the car and in industry. The use of special synthetic raw materials makes the product highly water-repellent; what is more its good adhesive properties prevent mechanical removal of the lubricating parts when operating in the presence of large quantities of water.

FR Graisse Multi Usages. Graisse polyvalente filante à l'aspect lisse, brillant et offrant un bon pouvoir adhésif. Idéale pour tous les problèmes de lubrification de tous les types de mécanismes automobiles, domestiques et industriels. Grâce à l'utilisation de matières premières particulières de type synthétique, le produit offre un degré extrêmement élevé d'imperméabilité; sa bonne adhésivité évite en outre de devoir retirer les organes lubrifiés en cas de grande quantité d'eau.

ES Grasa Mil Usos. Grasa polivalente, de aspecto liso, brillante y discretamente adhesiva. Ideal para resolver todos los problemas de lubricación de cualquier mecanismo presente en casa, coche e industria. Gracias al uso de materias primas especiales de naturaleza sintética ha sido posible dar al producto un altísimo grado repelente al agua; además su buena adherencia evita su desaparición por desgaste mecánico cuando opera en presencia de agua abundante.

GRASSO NAUTICA



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
TUBE	125 ML	83930/125	8 027354 839317
CAN	0,9 KG	83930/01	8 027354 839300
CAN	4,6 KG	83930/46	8 027354 839362

IT Grasso Nautica. Grasso al litio di colore bianco contenente ossidi di zinco e titanio specifico per la lubrificazione e protezione di tutti i meccanismi sottoposti all'azione dilavante dell'acqua. Prodotto molto utilizzato nel campo navale, automobilistico e domestico. Grasso Nautica, in virtù della sua formulazione, è in grado di offrire priorità particolari quali: buona stabilità nei confronti dell'acqua, ottime proprietà anticorrosive ed antiossidanti e resistenza a carichi, anche elevati.

EN Nautical Grease. White lithium grease containing zinc oxide and titanium, specifically for lubricating and protecting all mechanisms subjected to water washout action. A product that is widely used in the marine, automotive and domestic fields. Marine Grease, with its special formulation, has particular properties such as: good stability when exposed to water, excellent corrosion and oxidation protection as well as high load-bearing strength.

FR Graisse Nautique. Graisse au lithium de couleur blanche contenant de l'oxyde de zinc et du titane spécifique pour la lubrification et la protection de tous les mécanismes soumis à l'action de l'eau. Produit très utilisé dans le secteur naval, automobile et domestique. La formule de la graisse nautique offre les propriétés suivantes: bonne stabilité au contact de l'eau, excellentes propriétés anticorrosion et anti-oxydation et résistance aux charges élevées.

ES Grasa Náutica. Grasa al litio de color blanco que contiene óxidos de cinc y de titanio, específica para la lubricación y protección de todos los mecanismos sometidos a la acción de deterioro. Por la acción del agua. Producto muy utilizado en el campo náutico, automovilístico y doméstico. Grasa Náutica, en virtud de su formulación, posee propiedades especiales como: buena estabilidad frente a la acción prolongada del agua, óptimas propiedades anticorrosión y antioxidación y resistencia a las cargas, incluso elevadas.

GRASSO SILICONICO



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
TUBE	125 KG	84230/25	8 027354 842256
CAN	1 KG	84230/01	8 027354 842300
CAN	5 KG	84230/05	8 027354 842355

IT Grasso Siliconico lubrifica e protegge le apparecchiature delicate e di precisione sottoposte ad alta o bassa temperatura, rubinetti soggetti ad acidi ed alcali, pompe e motori immersi in acqua. Dielettrico protettivo impianti elettrici – elettronici, terminali di batterie. Sigillante per cavi e connessioni elettriche. Antiadesivo per termosaldatrici, lubrificante delle filiere nell'estrusione di termoplastici. Dissipatore di calore in elettronica per transistor e circuiti stampati. Colore trasparente.

EN Silicone-Based Grease lubricates and protects delicate precision appliances exposed to high or low temperatures, cocks exposed to acids and alkali, immersed pumps and engines. Dielectric, it protects electric-electronic systems, battery terminals. Dope for cables and electric joints. Non-stick action for heat-sealers, lubricant of threaders for the extrusion of thermoplastics. Heat dissipator in electronics for transistors and printed circuits. Transparent colour.

FR Graisse à Base de Silicone lubrifie et protège les appareillages fragiles et de précision exposées aux basses et hautes températures, les robinets corrodés par les acides et les alcalis, ainsi que les pompes et les moteurs à immersion. Diélectrique protecteur des installations électriques, électroniques, des terminaux de batteries. Matériau d'étanchéité pour câbles et connexions électriques. Antiadhésif pour les thermoscelleuses. Lubrifiant des filières d'extrusion des thermoplastiques. Dissipateur de chaleur, pour ce qui concerne l'électronique, des transistors et les circuits imprimés. Cette graisse est transparente.

ES Grasa Silicónica lubrica y protege los aparatos de precisión expuestos a diferencias bruscas de temperatura, grifos sujetos a la acción de ácidos y álcalis, bombas y motores sumergidos. Dieléctrico, protector de instalaciones eléctricas, electrónicas y terminales de acumuladores. Sellante de cables y conexiones eléctricas. Antiadherente por termosoldador. Lubricante para las hileras en la producción de termoplásticos. Dispersor de calor para transistores y circuitos impresos. Incoloro, transparente.

GRASSO VASELINA



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
TUBE	125 ML	81930/125	8 027354 819319
CAN	0,9 KG	81930/01	8 027354 819302
CAN	4,6 KG	81930/46	8 027354 819364

IT Grasso Vaselina. Lubrificante in crema di pura paraffina incolore e inerte per proteggere gomma, metalli, legno, pelle, cuoio e tessuti. Specifico per lubrificare attrezzature fitness, macchine utensili, trasmissioni, cerniere e chiusure filettate. Ideale per impieghi tecnici, domestici e hobbistici. Non si ossida, non macchia, non irrancidisce e non indurisce. Sigillante non indurente e difficilmente asportabile da acqua e alcool.

EN Vaseline Grease. Inert, colourless pure paraffin cream lubricant for protecting rubber, metal, wood, skins, leather and fabric. Specifically for lubricating fitness apparatus, machine tools, transmissions, hinges and threaded closures. Ideal for technical and domestic use as well as hobbies. It doesn't oxidise, doesn't stain, doesn't go rancid and doesn't harden. Non-hardening sealant that resists removal by water and alcohol.

FR Graisse Vaseline. Lubrifiant crème pure paraffine incolore et inerte pour la protection du caoutchouc, des métaux, du bois, du cuir et des tissus. Spécifiquement prévu pour la lubrification des équipements sportifs, machines-outils, transmissions, charnières et fermetures filetées. Idéale pour les applications techniques, domestiques et de bricolage. Ne s'oxyde pas, ne tache pas, ne rancit pas et ne durcit pas. Scellant non durcissant et difficilement éliminable avec de l'eau ou de l'alcool.

ES Grasa Vaselina. Lubricante en crema de parafina pura, incolora e inerte para proteger gomas, metales, madera, piel, cuero y tejidos. Específica para lubricar equipos de gimnasio, máquinas-herramientas, transmisiones, bisagras y cierres roscados. Ideal para usos técnicos, domésticos y de tiempo libre. No se oxida, no mancha, no envejece y no se endurece. Sellador no endurecedor y difícilmente atacable por agua y alcohol.

GRASSO ALTE TEMPERATURE



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
TUBE	125 ML	84130/125	8 027354 841310
CAN	1 KG	84130/01	8 027354 841303

IT Grasso Alte Temperature. Grasso speciale al Bisolfuro di Molibdeno di grande stabilità meccanica e ottima resistenza all'ossidazione, all'umidità ed alla corrosione. Specifico per la lubrificazione di cuscinetti veloci ed altamente caricati, funi e ingranaggi dentati. Resistenza da -20°C a + 200°C con punte sino a 250°C. Grasso Alte Temperature risponde alle specifiche MIL-M-7876 e B ed a quelle ben più severe VTL 6810-015 tanto da renderlo idoneo all'impiego come pasta da montaggio per il rodaggio di particolari meccanici.

EN High Temperature Grease. Special grease with molybdenum disulphide giving great stability and excellent resistance to oxidation, moisture and corrosion. Specifically for lubricating fast-moving bearings under heavy loads, cables and gears. Resistant from -20°C to + 200°C with peaks of up to 250°C. The High Temperature Grease complies with specifications MIL-M-7876 and B and to the stricter VTL 6810-015 standard, making suitable for use as assembly paste when running in mechanical parts.

FR Graisse Hautes Températures. Graisse spéciale au bisulfure de molybdène d'une grande stabilité mécanique et extrêmement résistante à l'oxydation, à l'humidité et à la corrosion. Spécifiquement prévue pour la lubrification des roulements rapides et fortement chargés, des câbles et engrenages dentés. Résistance de -20°C à + 200°C avec pointes max. de 250°C. La graisse hautes températures est conforme aux spécifications MIL-M-7876 et B et aux normes plus strictes VTL 6810-015 et peut par conséquent être utilisée comme pâte de montage pour le rodage des composants mécaniques.

ES Grasa de Altas Temperaturas. Grasa especial al Bisulfuro de Molibdeno de gran estabilidad mecánica y óptima resistencia a la oxidación, a la humedad y a la corrosión. Específica para la lubricación de cojinetes rápidos y sometidos a altas cargas, cables y engranajes dentados. Resistencia de -20°C a +200°C, con picos de hasta 250°C. Grasa de Altas Temperaturas responde a las especificaciones MIL-M-7876 y B y a las más severas VTL 6810-015, tanto como para hacerlo idóneo para su uso como pasta de montaje para el rodaje de componentes mecánicos.

GRASSI IN TUBETTO DISPLAY











IT Display Grassi in Tubetto: Eco Service presenta 5 nuovi grassi lubrificanti di alta qualità per ogni tipo di utilizzo. Il packaging comunica subito a quale uso è destinato il prodotto e il tubetto in plastica morbida permette di raggiungere ogni posizione ed estrudere il prodotto solo là dove serve senza sporcarsi. La presentazione al pubblico è molto curata grazie al display da banco nei vari assortimenti.

EN Display for Grease Packed in Tubes: Eco Service presents 5 new, high quality lubricating greases for all types of use. The packaging immediately communicates the use for which the product is intended and the soft plastic tube makes it possible to reach any position and extrude the product just where it is needed without getting dirty. A neat counter display presents the assortment of greases to the public.

FR Présentoir Étagé pour Graisse en Petits Tubes: Eco Service présente 5 nouvelles graisses lubrifiantes de haute qualité pour chaque type d'utilisation. L'emballage communique tout de suite à quel usage est destiné le produit et le petit tube en plastique souple permet d'atteindre toutes les positions et d'extruder le produit seulement là où il sert sans se salir. Son exposition au public est très soignée grâce à son présentoir étagé avec différents assortiments.

ES Display Grasa en Tubos: Eco Service presenta 5 nuevas grasas lubricantes de alta calidad para cualquier tipo de uso. El envase comunica enseguida a qué uso se destina el producto y el tubo de plástico flexible permite alcanzar cualquier posición y aplicar el producto solamente donde se necesita, sin ensuciarse. La presentación al público es muy cuidada gracias al display para mostrar la gama completa.

DISPLAY

PROD.CODE	DESCRIPTION	SIZE	PIECES	EAN CODE
85030/MIX 1	DISPLAY MIX 1	125 ML	30	8 027354 850312
84130/125	GRASSO ALTE TEMPERATURE	125 ML	6	8 027354 841310
83830/125	GRASSO MILLEUSI	125 ML	6	8 027354 838310
83930/125	GRASSO NAUTICA	125 ML	6	8 027354 839317
84230/125	GRASSO SILICONICO	125 ML	6	8 027354 842256
81930/125	GRASSO VASELINA	125 ML	6	8 027354 819319



ZINCO CHIARO



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	400 ML	81310/04	8027354813102
CAN	1 KG	81350/75C	8027354813751
CAN	4 KG	81350/04C	8027354813546



IT Zinco Chiaro è un protettivo antiruggine con elevato potere coprente di colore zinco chiaro. Prodotto monocomponente pronto all'uso ad alto contenuto di zinco puro in veicolo sintetico al 98%. Indicato per ripristinare zincature su saldature e proteggere dalla ruggine tutti i materiali ferrosi. Forma un film elastico resistente a tutti gli agenti atmosferici che può essere lasciato come protezione finale o essere sovraverniciato con qualsiasi tipo di vernice. Essicca rapidamente e non cola. Per lo zinco liquido diluire il prodotto con solvente sintetico oppure acquaragia al 10% se si applica con il pennello e al 20% con aerografo. Per il formato spray agitare bene prima dell'uso. Alta resistenza al calore fino a 700° C.

EN Light Galvanizing is an anti-rust protection having a high hiding power of light colour. It is a ready-to-use single component with an elevated content of pure zinc to restore zinc plating and protect all ferrous materials from rust. It forms an elastic film, resistant to all atmospheric agents, which can be left just so or painted. It dries quickly and does not drip. 98% zinc very pure in synthetic vehicle. For Galvanizing fluid dilute with 10% synthetic solvent if applied with a brush or 20% if applied with a spray gun. Shake sprays products very well before use. High heat resistance up to 700°C.

FR Galvanisation Clair est antirouille et très couvrant de clair coloration. Monocomposant avec un fort contenu de zinc pur, il est prêt à l'emploi pour redonner le zingage et pour protéger de la rouille tous les matériaux ferreux. Il forme un film élastique et résistant à tous les agents atmosphériques donc il peut être verni ou il peut rester tel quel et il peut être verni avec toutes le vernis. Il séche rapidemment et ne coule pas. Zinc pure en véhicule synthétique aû 98%. Pour Galvanisation liquide diluer à 10% avec un solvant synthétique pour une application au pinceau, et à 20% en cas d'application à l'aérographe. Pour le format spray, très bien secouer avant l'utilisation. Haute résistance à la chaleur jusqu'à 700°C.

ES Zincado Claro es un protector antioxidación con un elevado poder cubriente de color claro. Es un mono componente listo para ser usado, con un elevadocontenido de zinc puro, para restaurar galvanizaciones y proteger todo tipo de materiales ferrosos de la oxidación. Forma una película elástica, resistente a todo tipo de agentes atmosféricos, sobre la que se puede pintar con cualquier tipo de barniz. Seca rápidamente y no gotea. Zinc puro en vehiculo sintético al 98%. Para Zincado líquido diluir con disolvente sintético al 10% si se aplica con una brocha, y al 20% si se aplica con aerógrafo. En el caso de usar el envase spray, agitar muy bien antes del uso. Alta resistencia al calor hasta 700 ° C.

PALLBOX			
PROD. CODE	DESCRIPTION	SIZE	PIECES
81310/BOX	PALLBOX ZINCO CHIARO	400 ML	120

ZINCOBRIL



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	400 ML	81310/04B	8 027354 813119

IT Zincobril è un protettivo antiruggine con elevato potere coprente di colore zinco brillante. Prodotto monocomponente pronto all'uso ad alto contenuto di zinco puro in veicolo sintetico al 98%. Indicato per ripristinare zincature su saldature e proteggere dalla ruggine tutti i materiali ferrosi. Forma un film elastico resistente a tutti gli agenti atmosferici che può essere lasciato come protezione finale o essere sovraverniciato con qualsiasi tipo di vernice. Essicca rapidamente e non cola. Agitare molto bene prima dell'uso. Alta resistenza al calore.

EN Zincobril is an anti-rust protection having a high hiding power of shining colour. It is a ready-to-use single component with an elevated content of pure zinc to restore zinc plating and protect all ferrous materials from rust. It forms an elastic film, resistant to all atmospheric agents, which can be left just so or painted. It dries quickly and does not drip. 98% zinc very pure in synthetic vehicle. Shake sprays products very well before use. High heat resistance.

FR Zincobril est antirouille et très couvrant de brillante coloration. Monocomposant avec un fort contenu de zinc pur, il est prêt à l'emploi pour redonner le zingage et pour protéger de la rouille tous les matériaux ferreux. Il forme un film élastique et résistant à tous les agents atmosphériques donc il peut être verni ou il peut rester tel quel et il peut être verni avec toutes le vernis. Il séche rapidemment et ne coule pas. Zinc pure en véhicule synthétique aû 98%. Pour le format spray, très bien secouer avant l'utilisation. Haute résistance à la chaleur.

ES Zincobril es un protector antioxidación con un elevado poder cubriente de aspecto brillante. Es un mono componente listo para ser usado con un elevado contenido de zinc puro, indicado para restaurar superficies galvanizadas y proteger todo tipo de materiales ferrosos de la oxidación. Forma una película elástica, resistente a todo tipo de agentes atmosféricos, que puede ser barnizada con cualquier tipo de barniz. Seca rápidamente y no gotea. Zinc puro en vehículo sintético al 98%. En el caso de usar el envase spray, agitar muy bien antes del uso. Alta resistencia al calor.

ZINCO SCURO



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	400 ML	81310/04S	8027354813133
CAN	1 KG	81350/75	8027354813768
CAN	4 KG	81350/04	8027354813553

IT Zinco Scuro è un protettivo antiruggine con elevato potere coprente di colore zinco scuro. Prodotto monocomponente pronto all'uso ad alto contenuto di zinco puro in veicolo sintetico al 98%. Indicato per ripristinare zincature su saldature e proteggere dalla ruggine tutti i materiali ferrosi. Forma un film elastico resistente a tutti gli agenti atmosferici che può essere lasciato come protezione finale o essere sovraverniciato con qualsiasi tipo di vernice. Essicca rapidamente e non cola.Per lo zinco liquido diluire il prodotto con solvente sintetico oppure acquaragia al 10% se si applica con il pennello e al 20% con aerografo. Per il formato spray agitare bene prima dell'uso. Alta resistenza al calore fino a 700° C.

EN Dark Galvanizing is an anti-rust protection having a high hiding power of dark colour. It is a ready-to-use single component with an elevated content of pure zinc to restore zinc plating and protect all ferrous materials from rust. It forms an elastic film, resistant to all atmospheric agents, which can be left just so or painted. It dries quickly and does not drip. 98% zinc very pure in synthetic vehicle. For Galvanizing fluid dilute with 10% synthetic solvent if applied with a brush or 20% if applied with a spray gun. Shake sprays products very well before use. High heat resistance up to 700°C.

FR Galvanisation Foncé est antirouille et très couvrant de foncé coloration. Monocomposant avec un fort contenu de zinc pur, il est prêt à l'emploi pour redonner le zingage et pour protéger de la rouille tous les matériaux ferreux. Il forme un film élastique et résistant à tous les agents atmosphériques donc il peut être verni ou il peut rester tel quel et il peut être verni avec toutes le vernis. Il séche rapidemment et ne coule pas. Zinc pure en véhicule synthétique aû 98%. Pour Galvanisation liquide diluer à 10% avec un solvant synthétique pour une application au pinceau, et à 20% en cas d'application à l'aérographe. Pour le format spray, très bien secouer avant l'utilisation. Haute résistance à la chaleur jusqu'à 700°C.

ES Zincado Oscuro es un protector antioxidación con un elevado poder cubriente de color oscuro. Es un mono componente listo para usar, con un elevado contenido de zinc puro, indicado para restaurar galvanizados y proteger todo tipo de materiales ferrosos de la oxidación. Forma una película elástica, resistente a todo tipo de agentes atmosféricos, que puede ser barnizada con cualquier tipo de barniz. Seca rápidamente y no gotea. Zinc puro en vehiculo sintético al 98%. Para Zincado líquido diluir con disolvente sintético al 10% si se aplica con una brocha, y al 20% si se aplica con aerógrafo. En el caso de usar el envase spray, agitar muy bien antes del uso. Alta resistencia al calor hasta 700 ° C

ACCIAIO INOX



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	400 ML	81810/04	8 027354 818107

IT Acciaio Inox micronizzato è il prodotto ideale per ripristinare e proteggere tutti i materiali in acciaio: attrezzature marine, celle frigorifere, lavelli, serbatoi, saldature, tubazioni, ecc. Si applica facilmente, essicca rapidamente all'aria formando una pellicola flessibile compatta e resistente che può essere sopraverniciata o lasciata come protezione finale grazie all'alto contenuto di acciaio liquido. Agitare molto bene prima dell'uso. Alta resistenza al calore.

EN Stainless Steel micronized is the ideal product to restore and protect all materials in steel: marine equipment, cooling chambers, sinks, tanks, welds, piping, etc… It is easy to apply, it dries rapidly in the open air forming a compact, resistant, flexible film, which can be painted upon or left as a final protection, thanks to its high content of liquid steel. Shake sprays products very well before use. High heat resistance.

FR Acier Inox en microparticules est un produit idéal pour protéger et redonner tout leur éclat aux matériels en acier tels que les équipements maritimes, les chambres frigorifiques, les éviers, les réservoirs, les soudures, les canalisations, etc...Il s'applique facilement et il sèche rapidement au contact de l'air, en formant un film souple, compact et résistant, que vous pouvez laquer ou bien laisser comme protection finale grâce à sa haute teneur en acier liquide. Pour le format spray, très bien secouer avant l'utilisation. Haute résistance à la chaleur.

ES Acero Inoxidable micronizado es un producto ideal para restaurar y proteger todos los materiales en acero: equipos marinos, cámaras frigoríficas, fregaderos, tanques, soldaduras, tuberías, etc. Se aplica fácilmente, seca rápidamente y forma una película flexible, compacta y resistente que puede ser repintada o dejada como protección final, gracias a su alto contenido de acero líquido. En el caso de usar el envase spray, agitar muy bien antes del uso. Alta resistencia al calor.

ALLUMINIO



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	400 ML	82510/04	8 027354 825105

IT Alluminio è un prodotto spray ad elevato contenuto di alluminio. Forma una pellicola che ripristina e protegge tutte le superfici in alluminio. Può essere sopraverniciato o lasciato come protezione finale. Agitare molto bene prima dell'uso. Alta resistenza al calore.

EN Aluminium is a spray product with a high aluminum content. It forms a film which restores and protects all aluminum surfaces. It can be painted upon or left as a final protection. Shake sprays products very well before use. High heat resistance.

FR Aluminium est un spray à haute teneur en aluminium. Il forme un film qui redonne tout leur éclat aux surfaces en aluminium et les protège. Vous pouvez laquer par-dessus ou bien le laisser comme protection finale. Pour le format spray, très bien secouer avant l'utilisation. Haute résistance à la chaleur.

ES Aluminio es un producto con un elevado contenido de aluminio. Forma una película que restaura y protege cualquier superficie de aluminio. Puede ser repintado o dejado como protección final. En el caso de usar el envase spray, agitar muy bien antes del uso. Alta resistencia al calor.

ZINCORO



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	400 ML	81310/04O	8 027354 813126

IT Zincoro è uno zinco purissimo in veicolo sintetico al 98% con colorazione oro, formulato per proteggere dalla ruggine parti tropicalizzate saldate o per effettuare dei ritocchi su tutti i materiali ferrosi. Ha un elevato potere coprente. Forma una pellicola elastica che può essere lasciata come protezione finale o essere sovraverniciata con qualsiasi tipo di vernice. Grazie alla sua speciale formulazione ha un'elevata resistenza all'abrasione e all'ossidazione degli agenti atmosferici. Essicca rapidamente e non cola. Agitare molto bene prima dell'uso. Alta resistenza al calore.

EN Zincoro is 98% pure zinc in a gold-coloured synthetic medium. It is formulated to rustproof tropicalised welded parts or for retouching all ferrous materials. It has high covering capacity. It forms an elastic film that may be left as a final protection or overpainted with any type of paint. Its special formulation gives it high resistance to abrasion or oxidation by adverse weather conditions. It dries quickly and does not drip. Shake sprays products very well before use. High heat resistance.

FR Zincoro est un zinc très pur (98%) en véhicule synthétique coloré or, formulé pour protéger les parties tropicalisées soudées de la rouille ou pour effectuer des retouches sur les matériaux ferreux de tous types. Pouvoir couvrant élevé. Forme une pellicule élastique pouvant être laissée comme protection finale ou recouverte d'une couche de peinture (tous types). Sa formule spéciale lui confère une haute résistance à l'abrasion et à l'oxydation des agents atmosphériques. Sèche rapidement et ne coule pas. Pour le format spray, très bien secouer avant l'utilisation. Haute résistance à la chaleur.

ES Zincoro es un cinc purísimo en vehículo sintético al 98% con coloración dorada, formulado para proteger contra la herrumbre partes tropicalizadas soldadas o para realizar retoques en todos los materiales ferrosos. Tiene un elevado poder cubriente. Forma una película elástica que se puede dejar como protección final o ser pintada con cualquier tipo de pintura. Gracias a su especial formulación tiene una elevada resistencia a la abrasión y a la oxidación debida a los agentes atmosféricos. Seca rápidamente y no gotea. En el caso de usar el envase spray, agitar muy bien antes del uso. Alta resistencia al calor.

ZINCANTI SPRAY PALLBOX



PALLBOX

PROD. CODE	DESCRIPTION	SIZE	PIECES
81310/MIX	PALLBOX ZINCANTI SPRAY MIX	400 ML	120
81310/04	ZINCO CHIARO SPRAY	400 ML	36 PZ
81310/04S	ZINCO SCURO SPRAY	400 ML	24 PZ
81310/04B	ZINCOBRIL	400 ML	36 PZ
81810/04	ACCIAIO INOX	400 ML	24 PZ

PROTETTIVO CONTATTI



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	200 ML	83710/02	8 027354 837108

IT Protettivo Contatti protegge e preserva dall'acqua, dalla salsedine e dall'umidità i contatti elettrici di batterie, cavi, serrature elettriche, calotte, attrezzi da lavoro, elettroutensili. L'unico protettivo universale incolore, inodore, antiossidante. Utilizzare su impianti non in tensione.

EN Contact Protective protects and preserves form water, salinity and humidity electric contacts of batteries, cables, electric locks, caps, tools, electrotools. The only universal protective agent which is colourless, odourless, antioxidant. To be used in no voltage electric systems.

FR Protecteur de Contacts protège et préserve de l'eau, de la salure et de l'humidité les contacts électriques de batteries, câbles, serrures électriques, calottes, outils de travail, outils électriques. C'est le seul produit protecteur universel, incolore, inodore, antioxydant. Utiliser sur installations qui ne sont pas en tension.

ES Protector Contactos protege y preserva los contactos eléctricos de baterías, cables, herraduras eléctricas, casquetes y herramientas mecánicas o eléctricas contra agua, salinidad y humedad. Único protector universal incoloro, inodoro, anti óxido. Desconectar las instalaciones eléctricas antes de utilizarlo.

PROTETTIVO ARMI



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	200 ML	81210/02	8 027354 812105

IT Protettivo Armi è indicato per la manutenzione di tutte le armi perché deterge, lubrifica e protegge. Contiene una formula penetrante per raggiungere le parti meno accessibili delle armi ed evitare eccessivi smontaggi. Impedisce l'attacco dei metalli e del legno da parte dell'essudazione delle mani, dell'acqua salata, dei residui di ceneri delle polveri da sparo di vario tipo.

EN Weapon Protector is indicated for the maintenance of all weapons because it cleans, lubricates and protects. It contains a penetrating formula to reach the less accessible parts of the weapons and thus avoid excessive disassembling. It avoids metals and wood to be attacked by perspiration of hands, salty water, residues of gunpowder ash of various types.

FR Protecteur des Armes est indiqué pour l'entretien de toutes les armes parce qu'il déterge, lubrifie, et protège. Il contient une substance pénétrante qui lui permet d'atteindre les parties les moins accessibles des armes pour éviter des démontages excessifs. Il protège les métaux et le bois contre les agressions causées par la transpiration des mains, par l'eau salée, par les résidus de cendres et de poudres de chasse en tous genres.

ES Protector de Armas está indicado para el mantenimiento de todo tipo de armas porque limpia, lubrica y protege. Contiene una fórmula penetrante para alcanzar aquellas partes de las armas menos accesibles y evitar desmontajes excesivos. Impide el deterioro de metales y madera causado por la transpiración de las manos, el agua salada o los residuos de ceniza de pólvoras de cualquier tipo.

SILICONE NAUTICA



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	400 ML	85310/04	8 027354 853108

IT Silicone Nautica è un fluido di oli siliconici specifico per applicazioni marine. Protegge dalla salsedine e lubrifica impianti elettrici e attrezzature marine. Lucida e impermeabilizza tutti i materiali (plastica, metallo, pelle, legno, tessuto, gomma) presenti all'interno e all'esterno delle imbarcazioni.

EN Nautical Silicone is a fluid of silicone oils special for marine applications. It protects from salinity and lubricates marine electrical systems and equipment. It polishes and waterproofs all materials (plastic, metals, leather, wood, fabrics, rubber) found on the inside and outside of boats.

FR Silicone pour Nautisme est un fluide qui contient des huiles à base de silicone. Il a été spécialement concu pour les applications dans le milieu marin. Il protège de la salure et lubrifie les installations électriques et les équipements maritimes. Il fait briller et imperméabilise toutes les matériaux (plastique, métal, cuir, bois, tissu, caoutchouc) qui se trouvent à l'intérieur et à l'extérieur des embarcations.

ES Silicona Náutica es un fluido a base de aceites de silicona para aplicaciones marinas. Protege de la salinidad y lubrica instalaciones eléctricas y equipos marinos. Da brillo e impermeabiliza todo material (plástico, metal, piel, madera, tejidos, caucho) presentes tanto en el interior como en el exterior de los barcos.

ANTIOSSIDANTE



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	400 ML	85110/04	8 027354 851104

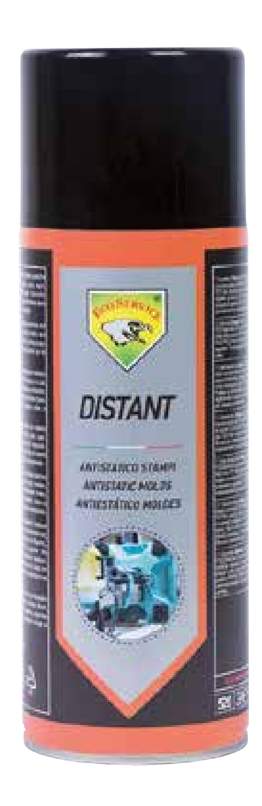
IT Antiossidante permette lo stoccaggio di stampi, pezzi finiti, parzialmente lavorati, preservandoli dalla ruggine anche in ambienti particolarmente umidi o soggetti agli agenti atmosferici, coprendo ermeticamente le superfici interessate con un sottile velo di fluido protettivo.

EN Antioxidant allows the stocking of dies, finished and partially finished pieces, protecting them from rust even in places that are particularly humid or subject to atmospheric agents. It covers hermetically the affected areas with a film of protective fluid.

FR Antioxydant permet de stocker les moules, les pièces finies et partiellement usinées en les préservant de la rouille même dans les milieux particulièrement humides ou exposés aux intempéries, en couvrant hermétiquement les surfaces intéressées avec un film de fluide protecteur.

ES Antioxidante es un producto antioxidante que, cubriendo herméticamente las superficies tratadas con una fina película de líquido protector, permite el almacenaje de moldes, piezas acabadas o parcialmente elaboradas, aún en ambientes particularmente húmedos o expuestos a los agentes atmosféricos.

DISTANT



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	400 ML	80810/04	8 027354 808108

IT Distant è il distaccante ideale per lo stampaggio di materie plastiche e l'antiadesivo utilizzato per la lavorazione della carta, tessuto, pelle, cuoio, legno, plastica e gomma sui piani di lavoro delle macchine presenti nelle industrie: tessili, tipografie, alimentari, materie plastiche, ecc…Non contiene silicone e quindi tutti i materiali dove viene spruzzato possono essere successivamente verniciati, etichettati, incollati e serigrafati.

EN Distant is the ideal release agent for the molding of plastic materials and the anti adhesive agent used to work paper, fabrics, leather, hide, wood, plastics and rubber on the work tables of machines used in textile, plastics, food factories and in printing shops, etc…It does not contain silicone and hence all the materials on which it is sprayed later can be varnished, labelled, glued and silk-screened.

FR Distant est l'agent antiadhésif idéal pour le formage des matières plastiques et l'antiadhésif utilisé pour le travail du papier, du tissus, de la peau, du cuir, de la plastique et de la gomme sur les plans de travail des machines présents dans les industries: textiles, imprimeries, alimentaires, matières plastiques, etc…Il ne contient pas de silicone et donc tous les matériaux où il vient aspergé peuvent être successivement vernis, étiquetés, collés, et imprimé à la sérigraphie.

ES Distant es el desmoldeante ideal para estampación de material plástico y antiadherente, utilizado para la elaboración del papel, tejido, piel, cuero, madera, plástico y goma. Indicado para la maquinaria presente en la industria textil, impresión, alimentaria, material de plástico, etc. No contiene silicona y después de usar, todo el material donde ha sido aplicado puede ser sucesivamente pintado, etiquetado, encolado o serigrafiado.

DISTACCANTE



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	400 ML	83610/04	8 027354 836101

IT Distaccante è un antiadesivo antistatico per industrie: stampaggio di materie plastiche, gomma, tessili, tipografie, alimentari, meccaniche, calzaturifici. Evita l'adesione della polvere e dei residui di materiale in lavorazione sui macchinari: taglierine, aghi, lame da taglio, ecc…Resiste a temperature da -20° a +200°C, non e' gommoso e non lascia residui. Formula con silicone.

EN Antiadhesive is an antistatic, non-adhesive product for the following manufactures: molding of plastics, rubber and textiles, printing houses, food, mechanics, shoe manufacturing. It avoids the adhesion on machinery of dust and residues of the worked materials: cutters, needles, blades, etc. …It resists temperatures from -20°C to +200°C, it is not gummy and leaves no residues. Formula with silicone.

FR Anti-adhèrent antistatique pour l'industrie: moulage des matières plastiques, caoutchouc, textiles, typographies, produits alimentaires, produits mécaniques, fabriques de chaussures. Il évite l'adhérence de la poussière et des résidus des matériaux en cours d'usinage sur les machines-outils:coupeuses, aiguilles, lames de coupe, etc…Il résiste aux températures comprises entre -20° et +200°C, il n'est pas gommeux et ne laisse pas de traces. Sa formule contient de la silicone.

ES Desmoldeante es un antiestático no adhesivo para la industria de la estampación en plástico, goma, textil, tipografías, industrias alimenticias y mecánicas o manufacturas de zapatos. Evita la adherencia de polvo y residuos de materiales sobre las máquinas: cortadoras, agujas, hojas para cortar...Resiste temperaturas desde –20ºC hasta +200ºC, no es viscoso y no deja residuos. Fórmula con silicona.

ANTIADESIVO SALDATURA



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	400 ML	80610/04	8 027354 806104
CAN	5 LT	80650/05	8 027354 806050
CAN	25 LT	80650/25	8 027354 806258



IT Antiadesivo Saldatura evita che scorie e schizzi di saldatura aderiscano alle superfici. Spruzzato sugli ugelli delle saldatrici (manuali e automatiche) li mantiene sempre puliti e funzionanti. Le parti trattate possono essere verniciate e zincate. Non contiene silicone.

EN Antispatter prevents welding slags and splash from adhering to surfaces. Sprayed on nozzles (manual and automatic), it keeps them always clean and in working conditions. Treated parts can be painted or galvanized. It contains no silicone.

FR Anti – Adherent Soudure évite le collage des grattons sur les surfaces à proximité du cordon de soudure. Si vaporisé sur les tuyères des soudeuses (manuelles ou automatiques), les maintient toujours nettoyées et en bonne état de fonctionnement. Les parties traitées peuvent être vernies ou galvanisées. Ne contient pas de silicone.

ES Antiadherente Soldadura impide que escorias y salpicaduras de metal, despedidas del chorro de la soldadura se adhieran a las superficies. Rociando la caña del soldador (manual o automático) con el producto, la mantiene siempre limpia y en perfecto uso. Las partes tratadas pueden ser pintadas o galvanizadas. No contiene silicona.

PALLBOX

PROD. CODE	DESCRIPTION	SIZE	PIECES
80610/BOX	PALLBOX ANTIADESIVO SALDATURA	400 ML	120

ANTISPATTER



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	400 ML	80710/04	8 027354 807101

IT Antispatter è l'antiadesivo per saldature di nuova generazione studiato per il professionista in quanto esente da solventi e silicone. Antispatter ha un elevato e duraturo effetto antiadesivo, copre integralmente le zone da proteggere evitando che gocce di metallo fuso aderiscano ai pezzi in lavorazione o alle parti della saldatrice e permette di verniciare, zincare, cromare le superfici trattate. Spruzzare il prodotto ad una distanza di 25/30 cm dalla superficie da saldare.

EN Antispatter is the anti-adhesive for the new generation welding specifically designed for professional use as it is free of solvents and silicone. Antispatter has a high and durable antiadhesive effect, it covers integrally the areas to be protected avoiding that drops of melted metal adhere to the items that are being worked or to parts of the welder and allows to varnish, galvanize, chromium-plate the treated surfaces. Spray the product from a distance of 25/30 cm from the surface to be welded.

FR Antispatter est l'antiadhésif pour les soudures de nouvelle génération étudié pour les professionnels en tant que exempt de solvant et de silicone. Antispatter a un effet antiadhésif élevé et durable, il couvre complètement les zones à protéger en évitant que des gouttes de métal moulé adhérent aux pis en usinage ou aux parties de la soudeuse et il permet de vernir, zinguer, chromer les surfaces traitées. Asperger le produit d'une distance de 25/30 cm de la surface à souder.

ES Antispatter es el antiadherente para la soldadura de nueva generación, estudiado para el profesional por estar exento de disolvente y silicona. Antispatter tiene un elevado y duradero efecto antiadherente, cubre íntegramente la zona a proteger, evita que el goteo del metal se adhiera a la pieza en la elaboración o en la parte de la soldadora y permite pintar, zincar o cromar posteriormente la superficie tratada. Rociar el producto desde una distancia de 25/30 cm de la superficie a soldar.

PASTASALD



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
CAN	300 GR	80670/03	8 027354 806708

IT Pastasald: Antiadesivo saldatura in pasta. Evita che scorie e schizzi di saldatura aderiscano alle superfici. Ideale per mantenere sempre puliti e funzionanti gli ugelli delle saldatrici manuali e automatiche. Il prodotto non contiene silicone e pertanto le parti trattate possono essere verniciate e zincate. Modo d'uso: immergere la torcia calda e pulita nella pasta, attendere alcuni secondi e poi utilizzarla.

EN Pastasald: Paste for non-stick welding. Stops beads and splashes from sticking to the surface. Ideal for keeping manual and automatic welding torches always clean and operational. The product does not contain silicon, therefore the treated parts can be painted and galvanised. How to use: dip the clean and hot torch into the paste then wait a few seconds before using it.

FR Pastasald: Anti-adhérant soudage en pâte. Elle évite que les scories et les éclaboussures de soudage n'adhèrent aux surfaces. Idéale pour maintenir toujours propres et en état de marche les gicleurs des postes de soudage manuels et automatiques. Le produit ne contient pas de silicone, les parties traitées peuvent donc être peinte et galvanisée. Mode d'emploi: immerger la torche chaude et propre dans la pâte, attendre quelques secondes, puis l'utiliser.

ES Pastasald: Antiadherente en pasta para soldadura. Evita que la escoria y los chorros de soldadura se adhieran a las superficies. Ideal para mantener siempre limpias y funcionales las toberas de las soldadoras manuales y automáticas. El producto no contiene silicona y, por lo tanto, las partes tratadas pueden pintarse y galvanizarse. Modo de empleo: sumergir la antorcha caliente y limpia en la pasta; esperar algunos segundos y luego usarla.

ANTISLITTANTE CINGHIE



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	400 ML	83110/04	8 027354 831106

IT Antislittante Cinghie può essere utilizzato per qualsiasi tipo di cinghia (trapezoidale o piatta) in gomma, cuoio, tessuto o nylon. Consente un perfetto movimento della cinghia mantenendo costante il sincronismo dei movimenti di trazione. Prolunga la durata della cinghia in quanto penetra nelle porosità, prevenendo tagli e screpolature.

EN Antisliding for Belts can be used for any type of belts (trapezoid or flat ones), rubber, leather, fabric or nylon belts. It permits a perfect movement of the belt maintaining constant the synchronism of traction movements. It lengthens the life of belts as it penetrates into the pores, preventing cuts and cracks.

FR Adherent Courroies peut être utilisè sur n'importe quel type de courroie (trapézoïdale ou plate) en caoutchouc, en cuir, en tissu, en nylon. Il permet d'obtenir un mouvement parfait de la courroie, tout en gardant un synchronisme continu des mouvements de traction. Il prolonge la durée de la courroie, car il pénètre dans les pores et évite les entailles et les fendillements.

ES Antideslizante Correas puede ser usado para cualquier tipo de correa (trapezoidal o plana) de caucho, cuero, tejido o nailon. Permite un deslizamiento perfecto de la correa, manteniendo constante el sincronismo de movimiento y tracción. Penetrando en los poros de la correa prolonga su duración y previene cortes y grietas.

IMPERMEABILIZZANTE



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	400 ML	81510/04	8 027354 815106

IT Impermeabilizzante rende impermeabile e traspirante qualsiasi tipo di materiale: tende da campeggio, teloni per autocarri, scarpe, cappotte d'auto, vele, indumenti. Ha un eccezionale potere idrorepellente. Molto efficace su qualsiasi tipo di tessuto ed in particolare per TENDE DA CAMPEGGIO e CAPPOTTE D'AUTO. Consigliabile inoltre per l'impermeabilizzazione di articoli in cuoio.

EN Waterproofing renders any type of material waterproof and transpirable: camping tents, truck tarpaulins, shoes, automobile covers, sails, clothes. It has an exceptional water repelling capacity. It is very effective on any type of material and in particular on CAMPING TENTS and AUTOMOBILE COVERS. It is also advised for waterproofing leather articles.

FR Imperméabilisant rend n'importe quel type de matériel imperméable et transpirant: tentes de camping, bâches pour camions, chaussures, capotes de voitures, voiles, vêtements. Il a un exceptionnel pouvoir hydrofuge. Il est très efficace sur n'importe quel type de tissu et notamment ceux des tentes de camping et des capotes de voitures. Il est également recommandé pour imperméabiliser les articles en cuir.

ES Impermeabilizante impermeabiliza y da transpiración a cualquier tipo de material: tiendas de campaña, toldos para camión, zapatos, capotas de automóviles, velas, ropas. Excelente poder hidrófugo. Es muy eficaz para cualquier tipo de material y en particular para tiendas de campaña y capotas de automóviles. También se aconseja para impermeabilizar artículos de piel.

RIATTIVA CONTATTI



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	200 ML	82010/02	8 027354 820100

IT Riattivacontatti è indispensabile per riattivare e lubrificare circuiti elettrici e meccanismi vari. Ideale per l'auto, la casa, il lavoro, la moto, il tempo libero. Garantisce efficacia istantanea nel ripristinare la conducibilità elettrica, espellere l'umidità nei circuiti bagnati e nello sbloccare meccanismi inceppati da ossidazione, ruggine, ecc. Non danneggia la plastica e la gomma. Utilizzare su impianti non in tensione.

EN Contact Reactivator is indispensible to re-activate and lubricate electrical circuits and various machinery. It is ideal for cars, home, job, motorcycle, free time. Guarantees instant efficiency in restoring electrical conductivity and eliminating humidity in wet circuits and in freeing mechanisms blocked by oxidation, rust, etc. It does not damage plastic or rubber. To be used in no voltage systems.

FR Rèactiveur de Contacts est indispensable pour remettre en fonction et lubrifier les circuits électriques et les mécanismes différents. Idéal pour la voiture, la maison, le travail, la motocyclette, les loisirs. Il garantit une efficacité instantanée en rétablissant la conductibilité électrique, en enlevant l'humidité des circuits mouillés et en débloquant les mécanismes enrayés par l'oxydation, la rouille, etc...Il n'endommage ni le plastique, ni le caoutchouc. Utiliser sur les installations qui ne sont pas en tension.

ES Reactivador de Contactos es indispensable para la reactivación eléctrica de circuitos y varios mecanismos. Es ideal para automóviles, para la casa, trabajo, motos y tiempo libre. Eficacia instantánea garantizada en la rehabilitación de la conductividad eléctrica, en la eliminación de la humedad de los circuitos mojados o en el desbloqueo de mecanismos obstaculizados por la oxidación, herrumbre, etc. No daña el plástico ni la goma. Desconectar las instalaciones eléctricas antes de utilizarlo.

RICERCA GAS



PACK.	SIZE	PROD. CODE	EAN CODE
SPRAY	400 ML	81110/04	8 027354 811108

IT Ricerca Gas è il sistema più rapido e sicuro per trovare le perdite di gas nei punti sottoposti a pressioni (caldaie, cucine, stufe, tubazioni). Spruzzare il prodotto da una distanza di 20 cm dalla superficie ed attendere la formazione di bolle in presenza di fughe di gas. Ottimo per micro perdite di gas.

EN Gas Detector is the fastest and surest system to find gas leaks in those points undergoing pressure (boilers, ovens, heaters, pipings). Spray the product from a distance of 20 cm from the surface and wait for the formation of bubbles in the event of a gas leak. It is perfect for micro leaks of gas.

FR Detecteur Gaz est le systéme le plus rapide et le plus sûr pour localiser les fuites de gaz dans les zones qui sont soumis à pression (chaudières, cuisinières, poêles, tuyauteries). Vaporiser à une distance de 20 cm de la surface et attendre la formation des bulles. Il est recommandé aussi pour les microfuites de gaz.

ES Detector De Fugas es el sistema más rápido y seguro para detector escapes de gas en aparatos bajo presión (calderas, horno, calentadores, tubos). Pulverizar el producto desde una distancia de 20 cm de la superficie y esperar a la formación de burbujas que detectan la presencia de fugas de gas. Es perfecto para microescapes de gas.

EXPO LUBRIFICANTI - PROTETTIVI



EXPO	PROD. CODE
LUBRIFICANTI - PROTETTIVI	P01

IT

P01 - EXPO LUBRIFICANTI - PROTETTIVI

Espositore in metallo con n° 5 ripiani in lamiera fissi ai montanti e divisori in filo. Struttura verniciata con piedini regolabili, porta targa cartello pubblicità e porta depliants. Misure ingombro: altezza cm 152, larghezza cm 45 e profondità cm 45.

EN

P01 - LUBRICANT - PROTECTIVES DISPLAY

Metal display with 5 sheet metal shelves fastened to the uprights and wire dividers. Painted structure with adjustable feet, advertising board holder and brochure holder. Overall dimensions: height 152cm, width 45cm and depth 45cm.

FR

P01 - EXPO LUBRIFIANTS - PROTECTEURS

Présentoir en métal constitué de 5 étagères en tôle fixées aux montants et de séparateurs réalisés avec des fils. Structure peinte dotée de pieds réglables, porte-plaque panneau publicitaire et porte-dépliants. Mesures d'encombrement : hauteur 152 cm, largeur 45 cm et profondeur 45 cm.

ES

P01 - EXPO LUBRICANTES - PROTECTORES

Expositor de metal con 5 baldas de chapa y divisorios en alambre para 120 sprays. Estructura pintada con pies regulables, portacartel publicitario y portacatálogos. Medidas: alto 152 cm x ancho 45 cm x fondo 45 cm.